

الجملة مصطلحاً وتركيبياً ودلالةً عند ابن جنّي في كتابه (الخصائص)

د . طلال يحيى إبراهيم^(*)

أُتُمِّمَ الدرس النحوي العربي التراثي بالقصور والتقصير معاً في دراسة الجملة^(١)، وهو اتهام له ما يسوغه في الظاهر، وهو خلو المصادر المتقدمة من بحث للجملة في باب مستقل، إذ نالت المفردة النصيب الأوفر في تصنيف الأبواب النحوية، وتسميتها، انطلاقاً من مقتضيات نظرية العامل. وفي المقابل فإنّ هذا الادعاء يحمل في طياته تجنّباً على الحقيقة العلمية، ذلك أنّ المصادر التراثية لم تخلُ من تناول سديد ومثمر لموضوع الجملة، ولا أظن أننا نجانب الحقيقة إذا قلنا: إنه تناول يلتقي في محصلته مع الكثير من معطيات الدرس اللغوي الحديث. ويعدُّ كتاب (الخصائص) ثانية الأثافي التي نضجت عليها دراسة الجملة العربية، مسبقاً بكتاب سيبيويه (ت ١٨٠ هـ)، وبتلواً بكتاب دلائل الاعجاز للرجاني (ت ٤٧١ هـ). وسنعرض لموقف ابن جنّي من دراسة الجملة في كتابه (الخصائص) في محاور ثلاثة، وهي: المصطلح، والتركيب، والدلالة.

أولاً : المصطلح :

لقد تخلّف مصطلح الجملة عن الظهور في بواكير المصنفات النحوية بما يربو على قرن من الزمان، فاسحاً بذلك المجال لمصطلح الكلام لأنّ يحلّ محله عند نحاة القرنين الأول والثاني من الهجرة. وفي مطلع القرن الثالث ظهر مصطلح الجملة على استيحاء عند نحاة الكوفة أولاً، إذ استعمله الفراء

^(*) جامعة الموصل/كلية الآداب . قسم اللغة العربية.

^(١) ينظر : الجملة النحوية نشأة وتطوراً واعراباً : ٦، والدلالة الزمنية في الجملة العربية :

معتزلاً قد يتهمه بالتناقض في القول، فيجيب: بأن هذا الاعتراض ساقط، فالكلام جنس يصدق على المفرد والمجموع، (فالكلام إذاً انما هو جنس للجمل التوأم: مفردا ومثاها ومجموعها وهذا جلي^(١)).

ثانياً : التركيب :

انطلق ابن جني من جملة أسس في تحديد تركيب الجملة العربية، وقد

نثر كلامه عن هذه الأسس في كتابه، ومن أبرزها:

١- ان المطرد في القياس والاستعمال هو الأساس في بناء الجمل، فهو (الغاية المطلوبة والمثابة المنوية، وذلك نحو: قام زيد، وضربت عمراً، ومررت بسعيد^(٢)).

٢- إن الاسم هو أقوى مكونات الجملة، إذ (لا بد لكل كلام مفيد من الاسم، وقد تستغني الجملة المستقلة عن كل واحد من الحرف والفعل^(٣))، ولكنها لا تستغني عن الاسم أبداً.

٣- إن علاقة الإسناد هي المعتبرة، ولا عبرة فيما لا يؤثر في الحكم ، فلو سُئلت عن رفع (طلحة) في قولك : جاعني طلحة، فقلت: ارتفع لإسناد الفعل إليه، أو: لأنه مؤنث لفظي، أو: لأنه علم، لم يكن لذكرك التأنيث والعلمية اعتبار، (وإنما المراعى من ذلك كله كونه مُسنداً إليه الفعل^(٤)).

٤- وانطلاقاً من مفهوم الإسناد فان (الفاعل عند أهل العربية ليس كل من كان فاعلاً في المعنى، وان الفاعل عندهم إنما كل اسم ذكرته بعد الفعل، وأسندت ونسبت ذلك الفعل إلى ذلك الاسم، وان الفعل الواجب وغير الواجب في ذلك سواء^(٥)).

(١) م. ن : ١ / ٢٦ . ٢٧ .

(٢) م. ن : ١ / ٩٧ .

(٣) م. ن : ١ / ٤١ . ٤٢ .

(٤) م. ن : ١ / ١٩٥ .

(٥) م. ن : ١ / ١٨٥ .

٥- لا يقلُّ المفعول أهمية عن طرفي الإسناد في بناء الجملة، ذلك أن العرب قد (قوي في أنفسها أمر المفعول، حتى كاد يلحق عندها برتبة الفاعل، وحتى قال سيبويه فيهما: وان كانا جميعاً يهمنهما ويعنيانهم)^(١)، بل قد يدخل المفعول إلى حيز الإسناد، ولذلك خصوا المثال (أي: صيغة الفعل) بتغيير إذا كان مسنداً إلى المفعول، وهو صيغة (فَعَلَ). وما جاء ثعلب (ت ٢٩١ هـ) بباب (فَعَلَ) في كتابه الفصيح إلا ليريك أفعالاً خُصت بالإسناد إلى المفعول دون الفاعل^(*)، كما خُصت أفعال بالإسناد إلى الفاعل دون المفعول..... ولو كان غرضه ان يريك صورة ما لم يُسم فاعله مجملاً غير مفصل على ما ذكرنا؛ لأورد فيه نحو: ضُرب، ورُكب، وطُلب، وقُتل.....)^(٢).

٦- إن طرفي الإسناد متلازمان، فهما كالجاء الواحد، سواء في الجملة الفعلية^(١)، أم الاسمية^(٣).

وقد تناول ابن جنِّي طائفة من قضايا الجملة التركيبية بنظرة شمولية فاحصة، تدل على فقه عميق بأسرار العربية، ومن ذلك كلامه عن الجمل غير القواعدية، وهي التي تقابل الجمل القواعدية (التي لها فحوى دلالي)^(٤)، وكان سيبويه قد بحث هذه المسألة من قبل في باب (الاستقامة من الكلام والإحالة)^(٥)، إلا أن تناول ابن جنِّي كان أشد عمقاً وابعد غوراً، وذلك حينما ادخل القرائن اللفظية والمعنوية عند الحكم على قواعدية الجملة، فمثلاً في

(١) م. ن : ٢ / ٢١٨، وينظر : الكتاب : ١ / ٣٤.

(*) حررت الزميلة الدكتورة نهاد فليح حسن كتاباً في ذلك بعنوان : (معجم الأفعال المبنيّة لغير الفاعل)، ينظر : ٤٧ . ١٥٦ منه.

(٢) الخصائص : ٢ / ٢١٩، وينظر : شرح الفصيح، لابن هشام اللخمي : ٧٠.

(٣) م. ن : ١ / ٩٤.

(٤) البنى النحوية : ١٢٥.

(٥) الكتاب : ١ / ٢٥.

دليل على قوة إضافة المصدر إلى الفاعل عندهم، وانه في نفوسهم أقوى من إضافته إلى المفعول، إلا تراه ارتكب ههنا الضرورة مع تمكنه من ترك ارتكابها، لا لشيء غير الرغبة في إضافة المصدر إلى الفاعل دون المفعول^(١)، وتتبعي الإشارة هنا إلى أن ابن جنّي ليس بغافل عن تغيير دلالة الجملة بتغيير بنائها، ولكن الكلام هنا عن حرية المتكلم في اختيار التركيب المناسب، والا فان تغيير التركيب يقتضي قطعاً تغيير المعنى، وقد لاحظ ابن جنّي ذلك وأشار إليه في مواضع دقيقة، منها اشارته إلى انه لا فرق من جهة الصناعة النحوية - في استقباح العطف على الضمير المرفوع المتصل سواء أكان الضمير ظاهراً أم مستتراً، فقال: (ومع هذا فلست أدفع ان يكونوا قد احسوا فرقاً بين: قمتُ و زيدُ، و: قام و زيدُ، الا انه محسوس عندهم غير مؤثر في الحكم، ولا محدث أثراً في اللفظ، كما قد نجد أشياء كثيرة معلومة ومحسوسة الا انها غير معتبرة)^(٢).

وكذلك نجده يقول: إن (- الرجل - من نحو قولهم : نعم الرجلُ زيدُ، غير (الرجل) المضمّر في (نعم) إذا قلت: نعم رجلاً زيدُ، لأن المضمّر على شريطة التفسير لا يظهر، ولا يستعمل ملفوظاً به، ولذلك قال سيبويه: هذا باب ما لا يعمل في المعروف الا مضمراً، أي: إذا فسر بالنكرة في نحو: نعم رجلاً زيدُ، فانه لا يظهر ابداً)^(٣)، وان ظهر ففي توجيهه خلاف بين النحاة^(٤). وقد يقع ابن جنّي اسير القياس فيرفض صورة تركيبية لا تأبأها العربية، وقد أجازها الكوفيون^(٥)، وابو زيد الأنصاري، والاحفش والمبرد^(٦) من

(١) الخصائص : ٢ / ٤٠٦ .

(٢) م . ن : ٣ / ٢٠ .

(٣) م . ن : ١ / ٣٩٥ . ٣٩٦ ، وينظر : الكتاب : ٢ / ١٧٥ .

(٤) ينظر : شرح ابن يعيش : ٧ / ١٣٢ .

(٥) ينظر : شرح الرضي على الكافية : ٤ / ٩٨ .

(٦) ينظر : المقتضب .

٢- ان الأدوات التي تدخل على الجملة تكون على ضربين، الأول: ما يعود به الكلام بعد تمامه إلى النقص، وذلك (إن زدت عليه شيئاً مقتضياً لغيره، معقوداً به، عاد الكلام ناقصاً) مثل: ان الشرطية، وان المفتوحة الهمزة المشددة النون، والآخر: (إن زدت عليه شيئاً غير معقودٍ بغيره، ولا مقتضٍ لسواه، فالكلام باقٍ على تمامه، قبل المزيد عليه)^(١). وابن جنّي هنا يقدم ملمحاً دقيقاً في فهم طبيعة عمل الأدوات، فمنها ما يحيل الجملة المستقلة إلى جزء من جملة مركبة، فتعود بعد الاستقلال المعنوي إلى جزء من جملة اكبر غير مستقل بالمعنى، ومنها ما يبقي الجملة على استقلالها، ولكنه يفيد معناً جديداً ما كانت تؤديه من قبل، مثل: إنّ، وما، وقد، وهل.

٣- حظيت الجملة المركبة عند ابن جنّي بعناية طيبة على مستوى التركيب، فهو يرى ان الجملة المركبة من جملتين ترتبط مع بعضها ارتباطاً طرفي الإسناد في الجملة غير المركبة، وذلك على مستوى البناء والدلالة معاً، فهو يقول: إن (بعض الجمل قد تحتاج إلى جملة ثانية احتياج المفرد إلى المفرد، وذلك في الشرط و جزائه، والقسم و جوابه.... فحاجة الجملة الأولى إلى الجملة الثانية كحاجة الجزء الأول من الجملة إلى الجزء الثاني، نحو: زيدٌ أخوك، وقام ابوك)^(٢).

وكذلك عرض لبناء الجملة المركبة بالإعتراض، فقدم تصوراً عن الموضوع لم يدانيه فيه غيره من علماء العربية، إذ حدد الإعتراض بشكل يميزه من الفصل تماماً، فقال: إنّ (الإعتراض لا موضع له من الإعراب، ولا يعمل فيه شيء من الكلام المعترض به بين بعضه وبعض)^(٣). فهو بهذا يخالف الفصل الذي يكون بتقديم جزء من الجملة عن موقعه ليفصل بين

(١) م. ن : ٢ / ٢٧٢.

(٢) م. ن : ٣ / ١٧٨.

(٣) م. ن : ١ / ٣٣٧.

تركيبها المألوف، فهو بذلك ذو محل من الإعراب بوصفه لبنة أو مكوناً من مكونات الجملة الأصلية. بل نلاحظ أكثر من ذلك حينما تكلم - في موضع آخر عن الفصل القبيح في العربية، مبنياً مواقعها، وسبب كراهته^(١).

وبهذا يظهر لنا ان ما ذهب إليه الدكتور على أبو المكارم من انه: ليس من النحاة من أوضح مفهوم الفصل، أو كشف عن علاقته باصطلاح الاعتراض^(٢)، غير دقيق، فقد فعل ذلك ابن جنّي، ثم ابو حيان الأندلسي (ت ٧٤٥ هـ) من بعد^(٣). وكذلك تكلم عن الاعتراض المركب^(٤) الذي هو اعتراض بجملتين تتخلل الثانية منهما تركيب الاولى، عند وقوفه على قوله تعالى: ﴿ فَلَا أَسْمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ❀ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ❀ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴾ (الواقعة: ٧٥ - ٧٧)

٤- ووقف طويلاً عند قضايا الحذف في بناء الجملة العربية، إذ ذهب إلى انه لا حذف الابدليل، والا كان فيه ضرب من تكليف علم الغيب في معرفته^(٥)، ولا يقع الحذف إلا في (الجملة من الفعل والفاعل ، لمشابهتها المفرد ، بكون الفاعل في كثير من الأمر بمنزلة الجزء من الفعل وليس كذلك المبتدأ و الخبر)^(٦). واغلب ما يقع الحذف في وسط الجملة ونهايتها ، لا في اولها ، لان (الحذف اتساع ، والاتساع بابه آخر الكلام و أوسطه، لا صدره و أوله)^(٧).

(١) ينظر : م. ن : ٢ / ٣٩٠ ، ٢ / ٣٩٥ .

(٢) ينظر : اصول التفكير النحوي : ٣٣٨ .

(٣) ينظر : البحر المحيط : ٢ / ٥ .

(٤) الخصائص : ١ / ٣٣٥ .

(٥) م. ن : ٢ / ٣٦٠ .

(٦) م. ن : ٢ / ٣٦١ .

(٧) م. ن : ١ / ٢٩٠ .

وختاماً نقف عند مسألة القلب في بناء الجملة العربية وموقف ابن جنّي منها، إذ انه يرى ان عدم القول بالقلب هو الأمثل (فما وجدت مندوحةً عن القلب لم ترتكبه)^(١)، وهذا موقف صائب، لان القلب هو وضع الكلام في غير موضعه وتغيير نضده^(٢)، فهو خلاف الأصل، وقد عدلت عنه العربية منذ امد بعيد، ولهذا نلحظ ان ابن جنّي يحاول دفع أي توجيه يميل إلى القول بالقلب، كما في ذهابه إلى ان التعبير عن الفعل بارادته هو أقوى من القول بالقلب في قوله تعالى: ﴿فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ﴾ (النحل: ٩٨)، إذ (تأويله- والله اعلم- فإذا أردت قراءة القران.... وهذا اولى من تأول من ذهب إلى انه أراد : فإذا استعدت فاقرا، لان فيه قلباً لا ضرورة بك إليه، وايضاً فانه ليس كل مستعيز بالله واجبة عليه القراءة)^(٣).

وكذلك يرى - في صدد حديثه عن النعت بالمصدر - ان التوجيه على المجاز اولى من القلب في قول الشاعر^(٤) :

الا اصبحت اسماً جاممةً الحبلِ ِ وضنت علينا والضنين من البخلِ

(فهذا كقولك هو مجبول من الكرم وهذا اوفق معنى من ان تحمله على القلب، وانه يريد به: والبخل من الضنين، لان فيه من الاعظام والمبالغة ما ليس في القلب)^(٥).

وبالمثل يرى ان التوجيه على التعبير بالمصدر في قوله تعالى: ﴿خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ﴾ (الانبياء : ٣٧) (اقوى معنى من ان يكون اراد :

(١) م. ن : ٢ / ٣٠٦.

(٢) الأصول في النحو : ٣ / ٤٦٣.

(٣) الخصائص : ٣ / ١٧٣.

(٤) ينظر: اللسان: ١٣ / ٢٦١ مادة (ضنن)، وتجدد الاشارة الى ان ابن منظور نقل هنا كلام

ابن جنّي بحرفه من دون الاشارة اليه.

(٥) الخصائص : ٢ / ٢٠٣.

الصفة الحقيقية التي لا معنى للمبالغة فيها^(١). وتجدر الإشارة هنا إلى أنّ البصريين يرون أنّ المصدر هنا على تقدير مضاف محذوف، في حين يرى الكوفيون أنه مؤول بالمشفق، وهناك من لا يقول بالتأويل^(٢)، وهو الأليق؛ لأنّ التأويل يُعيد معنى الجملة إلى الأصل المعدول عنه.

وتكلم ابن جنّي عن تناوب حروف الجر، وهي مسألة (راجعة إلى التركيب والى دلالات الألفاظ)^(٣)، ونعت هذا الباب بأنه (يتلقاه الناس مغسولاً ساذجاً من الصنعة)^(٤)، حين يقولون: إنّ هذا الحرف بمعنى ذلك، (ولسنا ندفع أن يكون ذلك كما قالوا، لكننا نقول: إنه يكون في موضع دون موضع، على حسب الأحوال الداعية إليه، والمسوّغة له، فاما في كلّ موضع وعلى كلّ حال فلا)^(٥).

ثمّ يعرض توجيهه للمسألة قائلاً: (اعلم أنّ الفعل إذا كان بمعنى فعل آخر، وكان أحدهما يتعدى بحرف، والآخر باخر، فإنّ العرب قد تتسع فتوقع احد الحرفين موقع صاحبه إيداناً بأنّ هذا الفعل في معنى ذلك الآخر، فلذلك جيّ معه بالحرف المعتاد مع ما هو في معناه)^(٦). ولا يترك ابن جنّي المسألة من غير تطبيق، ولاسيما فيما وقع من ذلك في كتاب الله عز وجل، فذكر عدداً من الآيات منه: قوله . عزّ اسمه . ﴿ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّىٰ ﴾ (النازعات : ١٨)، فقال: (وانت إنّما تقول: هل لك في كذا، لكنه لمّا كان على هذا

(١) م . ن : ١ / ٢٤٨ .

(٢) التوابع من خلال القرآن الكريم الانمط والدلالات : ٢٥ .

(٣) تناوب حروف الجر في لغة القرآن الكريم : ٢٠ .

(٤) الخصائص : ٢ / ٣٠٦ .

(٥) م . ن : ٢ / ٣٠٨ .

(٦) م . ن : ٢ / ٣٠٨ .

دعاء منه (*) صلى الله عليه وسلم، صار تقديره: ادعوك وارشدك إلى أن تزكى^(١).

وانتهى بعد ذلك إلى أن هذا الموضوع (يشهد على من انكر أن يكون في اللغة لفظان بمعنى واحد، حتى تكلف لذلك أن يوجد فرقاً بين قعد وجلس، وبين نراع وساعد)^(٢). وبغض النظر عن توافقنا أو تقاطعنا مع ما انتهى إليه ابن جني في الموضوع، فإنه قدّم توجيهاً لا يخلو من الوجهة في عدد من جوانبه.

واشار ايضاً إلى أن دلالة الجملة تتغير تغيراً جذرياً بسبب ما يطرأ عليها من معانٍ جديدة، سواء عن طريق التنعيم، أم عن طريق زيادة عنصر جديد إلى الجملة، فمثلاً يستحيل الأسلوب الاستفهامي الطالبى إلى أسلوب خبري حينما يضامه معنى التعجب، (وذلك قولك : مررتُ برجلٍ ايّ رجلٍ !!، فأنت الآن مخبر بنتاهي الرجل في الفضل، ولستَ مستفهماً... وإّما كان كذلك ؛ لأن اصل الاستفهام الخبر، والتعجب ضربٌ من الخبر، فكأن التعجب لما طرأ على الاستفهام إّما أعاده إلى أصله من الخبرية)^(٣). ولا يخفى دور التنعيم هنا في أداء هذا المعنى. وبالمثل تفعل همزة التقرير في تغيير دلالة الجملة، فإنها اذا لحقت الموجب جعلته منفيّاً، وإذا لحقت النفي عاد إيجاباً، (وذلك كقول الله سبحانه : ﴿أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ﴾ (المائدة : ١١٦) أي : ما قلتَ لهم، وقوله : ﴿اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ﴾ (يونس : ٥٩) أي : لم يأذن لكم. واما دخولها على النفي فكقوله عز وجل : ﴿أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ﴾ (الاعراف : ١٧٢) أي: أنا كذلك.. وإّما كان الإنكار كذلك ؛ لأن منكر الشيء إّما

(*) هكذا في الاصل والمقصود موسى عليه وعلى نبينا الصلاة السلام.

(١) الخصائص : ٢ / ٣٠٩ . ٣١٠.

(٢) م . ن : ٢ / ٣١٠.

(٣) م . ن : ٣ / ٢٦٩.

قدمت خيرَ مقدم، فنابت الحال المُشاهدة منابَ الفعل الناصب^(١)، وشواهد هذه المسألة هي أكثر من أن تُحصَر. ويشير ابن جني الى دور التنعيم وقرائن الحال في حذف الصفة في نصّه المشهور في شرح قول سيبويه: سير عليه ليل، و أشار كذلك إلى دور النبر في حذف الصفة أيضا في قولنا: (كان والله رجلاً) بنبر لفظ الجلالة، كما اشار الى جانب من قرائن الحال المرافقة للاداء اللغوي ودورها في حذف الصفة اذا دُمَّ رجل فقيل: (سألناه وكان إنساناً)، والنص مشهور فلا حاجة لذكره^(٢).

وفي الختام نقول: لقد وصف آدم متز مبحث الاشتقاق الأكبر عند ابن جني بقوله: لم يكن لعلماء اللغة من العرب إنتاج أعظم منه^(٣)، ونقول: ما أجدر الكتاب في جملته بهذا الوصف المنصف... والحمد لله ربّ العالمين أولاً وآخراً.

(١) م. ن : ١ / ٢٦٤.

(٢) م. ن : ٢ / ٣٧٠ . ٣٧١، وينظر : الكتاب : ١ / ٢٢٦.

(٣) الحضارة الاسلامية في القرنالرابع الهجري : ١ / ٤٣٧.

Abstract

Sentence, term, structure and significance According to Ibn Jenny in his book (Alkhsais)

(*) Dr. Talāl Y. Ibrahim

The paper investigates the concept the sentence in Ibn – Jinni`s AL – Khasais by going through three trends: The term, the structure and the semantic implication. The researcher viewed Ibn – Jinni`s attitude towards the three aspects and his competent views which correspond to the modern linguistic class in many ways.

(*) Dept. of Arabic- College of Arts/ University of Mosul.